



Représentation  
au Sénégal

N° 8 Janvier 2014 | Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture | Sénégal

Lettre d'information de la FAO Sénégal

# Perspectives

## Sécurité Alimentaire

### Editorial



©FAO/Sandy Haesner

« Perspectives Sécurité Alimentaire de la FAO Sénégal » marque le lancement de la nouvelle version du bulletin de la FAO Sénégal pour cette nouvelle année 2014. Rehaussé d'une nouvelle image, cette lettre d'information restera un espace de diffusion des activités de la Représentation de la FAO au Sénégal avec un accent mis sur les nouvelles initiatives et les orientations de la FAO, Institution privilégiée d'appui à la politique du gouvernement du Sénégal au service du monde rural et de la sécurité alimentaire et nutritionnelle.

En tant que nouveau Représentant de la FAO au Sénégal, je porte un intérêt particulier à toutes les initiatives et les approches nous permettant d'atteindre les objectifs d'un développement harmonieux et durable à travers une meilleure sécurité alimentaire et nutritionnelle. Ce nouveau bulletin conti-

nuera à communiquer sur les activités liées aux programmes et aux projets que nous mettons en œuvre tout en abordant des pistes de réflexion et d'actions sur les grands enjeux du développement agricole et de la sécurité alimentaire et nutritionnelle, depuis la protection sociale jusqu'à la production durable, vers une plus grande résilience des populations vulnérables. Ma vision s'appuie aussi sur la recherche de synergies et de partenariats actifs et innovants pour une meilleure coordination des interventions au service des populations locales. A ce titre, la FAO Sénégal cherchera toujours à être au plus proche des acteurs sénégalais et à accompagner au mieux le gouvernement dans l'atteinte des objectifs en matière de sécurité alimentaire et nutritionnelle, de résilience, de développement de l'élevage, de la pêche et de l'aquaculture, d'appui à l'emploi des jeunes, de protection de l'environnement. Autant de défis qui entrent en droite ligne avec les Nouveaux Objectifs Stratégiques définis comme cadre stratégique par la FAO au niveau global et qui seront traduits au niveau des pays par notre Cadre de Programmation par Pays (CPP) qui définit nos domaines prioritaires d'intervention.

Le premier article de ce premier bulletin de l'année retrace les grandes lignes de ma première visite de terrain dans la zone nord qui a été une occasion de rencontrer les partenaires sur le terrain mais aussi, de faire la découverte des réalisations pratiques de la FAO au profit des populations rurales. Les différentes activités qui ont été liées à la FAO Sénégal au cours des trois derniers mois

## Sommaire

Page 02

**SUR LE TERRAIN** | Une première sortie du Représentant de la FAO dans la région nord pour visiter les sites d'agriculture et d'aquaculture

Page 05

**PERSPECTIVES** | La FAO s'inspire du Brésil pour appuyer le Sénégal dans son programme « bourses de sécurité familiale » et pour la consolidation du PAA

Page 06

**INNOVATIONS** | Fenêtre sur l'agriculture, le nouveau Rendez Vous de la FAO et de l'IPAR avec leurs partenaires : Protection sociale et sécurité alimentaire au service de la résilience

Page 07

**PARTENARIAT** | Une deuxième mission des experts sénégalais en Chine pour consolider le partenariat et tirer les meilleurs apprentissages de la coopération Sud Sud

Page 12

**EVÈNEMENT** | Lancement de l'année internationale de l'agriculture familiale

Page 15

**AGENDA** | Conférences, séminaires, ateliers et réunions de la FAO et ses partenaires

vous seront également présentées dans cette huitième édition de la news letter. Je vous en souhaite une bonne lecture et en profite pour vous transmettre tous mes vœux pour l'année 2014 au nom de toute l'équipe. ■

Vincent Martin, Représentant de la FAO au Sénégal  
Email : [Vincent.Martin@fao.org](mailto:Vincent.Martin@fao.org)





©COM FAO SN

Interview du Représentant de la FAO en plein champ de riz à Dagana

## Le Nouveau Représentant de la FAO au Sénégal visite les projets d'assistance au développement de la riziculture et de l'aquaculture

Le Représentant de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO) au Sénégal, Monsieur Vincent Martin, qui a pris fonction à Dakar, en septembre 2013, a consacré sa première sortie de terrain à la visite des sites et des bénéficiaires des réalisations de la FAO dans les régions de Thiès, de Louga et de Saint Louis. La FAO entretient avec le Sénégal une longue tradition de collaboration en appuyant des projets et des programmes mis en œuvre par l'Etat pour le développement économique et social en général et en appui à la lutte pour l'élimination de la faim et de la pauvreté.

Une mission conjointe entre la FAO et ses partenaires de l'Agence Nationale de l'Aquaculture (ANA) et du Secrétariat Exécutif du Conseil National à la Sécurité Alimentaire (SE/CNSA) s'est déroulée du 9 au 12 octobre 2013 sous la conduite du nouveau Représentant de la FAO au Sénégal, M. Vincent Martin, dans les régions de Thiès, de Louga et de Saint Louis. L'objectif de cette mission était de permettre au nouveau Représentant de la FAO, de mieux appréhender les réalités du terrain, de connaître davantage les projets et d'avoir une meilleure appréciation de la mise en œuvre des projets.

**Une augmentation considérable de la production de riz à Dagana grâce à l'appui de la FAO par le biais de la coopération chinoise**

La production de riz dans la vallée du fleuve Sénégal, à Dagana, a été multipliée par trois et pourra augmenter davantage en appliquant les méthodes apportées par la coopération chinoise aux producteurs locaux. Selon les experts chinois, l'autosuffisance en riz peut être une réalité au Sénégal, ce qui contribuera à la sécurité alimentaire

pour cette céréale qui est principale denrée de consommation au Sénégal. Le champ test de riz des experts chinois a été visité par la délégation et le nouveau Représentant de la FAO qui a beaucoup apprécié le travail accompli et les résultats positifs enregistrés par les experts chinois avec peu de moyens. L'équipe de Dagana devrait servir de modèle aux autres pour une bonne mise en œuvre des activités de ce programme de coopération Sud Sud.

## L'aquaculture, une source de protéines animales et aussi de diversification des revenus

Le nouveau Représentant accorde un intérêt particulier à l'aquaculture qui représente une source en protéines animales précieuse mais aussi une source de diversification des revenus et des productions. Cette visite de terrain lui a permis d'apprécier l'état d'avancement des projets en aquaculture au niveau des régions visitées. La FAO a soutenu certains promoteurs ou groupements locaux dans la construction de bassins, la réhabilitation et l'aménagement d'étangs, l'achat de kits solaires, la mise à disposition d'intrants (alevins et aliment) dans les sites d'aquaculture en eau douce et en eau saumâtre mis en place par le biais de l'ANA. Le Représentant a écouté les bénéficiaires et a engagé avec eux des discussions sur les contraintes de ce nouveau secteur d'activités. La difficulté d'accès à un aliment de qualité a été le facteur limitant principal évoqué par tous les fermiers aquacoles. Le Représentant de la FAO Sénégal a salué la dynamique de l'accroissement du secteur de

l'aquaculture au Sénégal en insistant sur la contribution substantielle qu'elle pourrait apporter à la sécurité alimentaire et nutritionnelle du pays. La mise en place d'unités de fabrication d'aliment pour poisson devrait être encouragée, sous-tendue par une réelle motivation constatée des fermiers, un bon encadrement assuré par des techniciens compétents de l'ANA et l'expertise chinoise présente.

**La production de riz dans la vallée du fleuve Sénégal, à Dagana, a été multipliée par trois et pourra augmenter davantage en appliquant les méthodes apportées par la coopération chinoise aux producteurs locaux.**

## Les autorités apprécient l'appui de la FAO aux populations locales et souhaitent de nouveaux projets de développement

Les autorités administratives des différentes localités visitées ont réitéré leur engagement et leur soutien à la mise en œuvre des projets de la FAO qui participent à la réduction de la pauvreté des populations vulnérables. Le gouverneur de la région de Saint Louis se dit conscient des efforts louables de la FAO dans la région en particulier et dans le Sénégal en général. Il est important, selon lui, "d'accompagner les populations à travers des projets de développement, avec un accent à mettre sur la résilience des populations face aux aléas climatiques". Il a ainsi réitéré et a rassuré le nouveau Représentant de la collaboration et de l'implication des autorités administratives et des services techniques de la région dans la mise en œuvre des actions de la FAO pour accompagner le Gouvernement et les populations sénégalaises. ■

Cheikh Guèye, Assistant au Représentant de la FAO, Chargé du Programme Email : [Cheikh.Gueye@fao.org](mailto:Cheikh.Gueye@fao.org)



©COM FAO SN

Le Représentant et son équipe visitant les sites d'aquaculture appuyés par la FAO



M. Vincent Martin, Représentant de la FAO Sénégal en compagnie des coopérateurs chinois



©COM FAO SN

Le Directeur Général de la FAO, José Graziano Da Silva (en costume bleu au premier rang) avec l'équipe de la FAO Sénégal

## Le Directeur Général de la FAO en visite à Dakar

La visite du Directeur Général de la FAO au Sénégal du 31 octobre au 2 novembre répondait à deux objectifs : M. Graziano da Silva était à Dakar pour participer au forum de haut niveau sur l'irrigation au Sahel organisé par la Banque Mondiale en présence du Président de la République du Sénégal, M. Macky Sall. Le DG de la FAO était aussi à Dakar pour honorer l'invitation des autorités sénégalaises à visiter leur pays.

Le Directeur Général de la FAO, M. Graziano da Silva a donc eu un agenda très chargé avec des réunions conjointes avec les autorités gouvernementales, les partenaires et le personnel de la représentation de la FAO au Sénégal. Les grandes questions qui ont été discutées lors de ces rencontres portaient sur les initiatives de la FAO en matière de sécurité alimentaire et de développement agricole ainsi que les efforts qui ont été accomplis au niveau national et régional dans ce sens. La coopération entre le Sénégal et la FAO était aussi au menu des échanges entre le Directeur Général et les partenaires du gouvernement du Sénégal. Le DG de la FAO a assuré de l'appui de son Organisation dans le Cadre de Programmation Pays (CPP) du Sénégal en rapport avec les nouveaux objectifs stratégiques de la FAO ainsi que la mise en œuvre du Programme accéléré de l'agriculture au Sénégal (Pracas) lancé par le ministère de l'agriculture.

Avec les autres partenaires de l'Etat, M. Graziano Da Silva a échangé sur les questions liées au recensement du bétail, à l'alimentation animale et à l'identification du bétail aussi bien au Sénégal que dans la région du Sahel. L'importance de l'aquaculture ainsi que les régimes de protection sociale et les partenariats renforcés entre la FAO et la société civile et le secteur privé ont été des sujets porteurs pour le DG de la FAO. A l'occasion de la visite à la Représentation de la FAO au Sénégal, le personnel de la FAO Sénégal a affirmé son engagement au DG pour une meilleure efficacité sur le terrain et l'atteinte des objectifs. Une conférence de presse, avec les médias locaux et internationaux, a été organisée par le Directeur général à la fin de sa visite au Sénégal. ■

Aminata Touré Sagna, Chargée de Communication,  
FAOSN Email : [Aminata.Toure@fao.org](mailto:Aminata.Toure@fao.org)

## La FAO s'inspire du Brésil pour appuyer le Sénégal dans son programme « Bourses des Familles » et la consolidation du programme, Achat de produits Africains par les Africains, PAA

Une mission de l'ancienne ministre de l'action sociale du Brésil Mme Marcia Helena Carvalho Lopes au Sénégal du 22 novembre au 06 décembre 2013, a été une des retombées positives de la visite officielle du Directeur général de la FAO. Le modèle brésilien qui a fait ses preuves dans l'amélioration de la lutte contre la faim et la pauvreté et le Sénégal pourrait suivre la même voie que le Brésil avec la mise en place du projet de bourses familiales et la consolidation du Programme PAA, achat de produits africains par les Africains dont la deuxième phase a déjà démarré.

Cette première mission de Mme Carvalho Lopes à Dakar a été l'occasion de rencontres et d'audiences avec les autorités sénégalaises pour présenter l'expérience brésilienne en matière de lutte contre la faim et de politique de protection sociale. Madame Carvalho Lopes a ainsi exposé au Président de la République du Sénégal, lors de l'audience qui lui a été accordée, l'expérience faim « Zéro » du Brésil, sous l'impulsion du Président Lula.

### Les bourses familiales, une étape dans la construction d'une politique sociale durable

Le Programme « Bourses des Familles » constitue un facteur de succès dans le cadre des interventions publiques dans le domaine de la protection sociale et de la Sécurité Alimentaire et de la Nutrition. Mme Carvalho Lopes a insisté auprès des autorités sénégalaises sur les facteurs de succès qui ont été mis en avant au Brésil et qui tournent autour de la coordination, de l'intégration des politiques et programmes sectoriels, de la transparence, de la participation et de l'équité. L'appui de la FAO au gouvernement du Sénégal se fera donc avec l'assistance de Mme Carvalho Lopes pour faire avancer le pays dans la construction d'une politique sociale durable. Au cours de sa mission, Mme Marcia Helena Carvalho Lopes a participé aux premiers paiements des bourses familiales dans la banlieue de Dakar, à Guédiawaye, accompagnée du Représentant de la FAO au Sénégal.

### Le PAA, un autre projet du Brésil qui est déjà initié au Sénégal avec succès

Une deuxième phase de consolidation du PAA, un projet dont le modèle vient aussi du Brésil, est en cours au Sénégal après une phase test en 2012 qui a été concluante. Durant cette première phase, le volet renforcement de la production assuré par la FAO a obtenu des résultats qui ont dépassé les attentes avec une production de 625 tonnes de riz paddy contre un objectif initial de 500 tonnes.

### Le soutien de la FAO a permis d'emblaver 250 ha de riz et le rendement moyen enregistré a été multiplié par trois en atteignant 2.5 T/ha contre un rendement moyen de 850 kg/ha en riziculture pluvial traditionnel.

L'intérêt du programme PAA réside dans l'appui aux petits producteurs qui est fourni par la FAO pour l'augmentation de leurs productions agricoles d'une part et de leur offrir un accès au marché local grâce à l'achat de cette production par le PAM qui ensuite la met à la disposition des cantines scolaires de la région de Kédougou. Le



Mme Marcia Helena Carvalho Lopes, ancienne ministre de l'action sociale du Brésil, reçue en audience par le Président du Sénégal, M. Macky Sall

PAA qui est un projet conjoint entre la FAO et le PAM, appuie ainsi les petits producteurs locaux en assurant aussi une sécurité alimentaire et nutritionnelle aux jeunes écoliers. Dans la première phase du projet, le soutien de la FAO a porté sur la distribution de 20 tonnes de semences de riz, 50 tonnes d'engrais urée et 25 tonnes d'engrais DiAmine Phosphate (DAP) à 1000 ménages affiliés aux cinq Unions de producteurs de riz de la région. Des équipements de transformations de riz (9 décortiqueuses et une batteuse) ont aussi été mis à la disposition des agriculteurs. L'appui de la FAO a également porté sur un programme de renforcement de capacités dans plusieurs domaines liées à la production agricole (notamment la Gestion Intégrée de la Production et des Déprédateurs (GIPD)). ■

Abdoulaye Thiam, Coordonnateur du projet PAA, FAOSN Email : [Abdoulaye.Thiam@fao.org](mailto:Abdoulaye.Thiam@fao.org)



Représentation  
au Sénégal

# FENÊTRE SUR L'AGRICULTURE

Les séminaires débats des acteurs sénégalais



## Fenêtre sur l'agriculture, le nouveau Rendez Vous de la FAO Sénégal et de l'IPAR avec leurs partenaires : Protection sociale et sécurité alimentaire au service de la résilience

La salle de conférence de la FAO a fait le plein dans l'après-midi du lundi 25 novembre avec plus de 50 participants qui ont ardemment échangé sur le thème « *Résilience et protection sociale pour une meilleure sécurité alimentaire* ». Les acteurs de cette première rencontre thématique informelle organisée par la FAO et l'IPAR (Initiative Prospective Agricole et Rurale) venaient d'Institutions du Système des Nations Unies (SNU), de la société civile, d'instituts de recherche, mais aussi de la presse et des consultants ou experts qui étaient intéressés par le sujet traité. Cette initiative du Représentant de la FAO au Sénégal, M. Vincent Martin, soutenue et organisée conjointement avec l'IPAR, a porté ses fruits dans l'idée qu'il avait « *de créer un espace de débat sur le thème de l'agriculture et sécurité alimentaire et réunir des partenaires pour aborder de nouvelles pistes de réflexion et d'action* ». L'objectif visé dans ces discussions est de voir les voies et moyens d'atteindre une sécurité alimentaire et nutritionnelle et d'éliminer la faim. La présence de Mme Marcia Carvalho-Lopes, ancienne ministre du Brésil du développement social et de la lutte contre la faim a donné un cachet spécial à cette première rencontre de la FAO et l'exemple du Brésil en matière de lutte contre la faim a suscité beaucoup d'intérêt pour les participants à la réunion.

La qualité des présentations faites par les différents intervenants ont été à l'origine de la richesse des débats qui ont suivi. Plusieurs participants ont également apprécié les informations fournies par l'ancienne ministre du Brésil sur le programme de bourses sociales aux familles démunies qui est actuellement initié par le gouvernement du Sénégal. Ils ont souligné que c'est « *un engagement fort* » dans le domaine de la protection sociale.

Pour le Représentant de la FAO au Sénégal, Vincent Martin, il existe « *une véritable volonté des acteurs d'agir pour une meilleure sécurité alimentaire et la protection sociale au Sénégal* ». M. Martin a toutefois souligné l'importance d'un renforcement de la coordination entre les différents ministères agissant sur le thème de la sécurité alimentaire. C'est d'ailleurs ce qui a fait le succès du

programme faim zéro au Brésil. Pour sa part, le Directeur exécutif de l'Initiative prospective agricole et rurale (IPAR), Cheikh Oumar Bâ, a salué les

**La deuxième édition de « Fenêtre sur l'agriculture » vous sera présentée lors du prochain bulletin d'information. Elle s'est tenue en fin janvier et portait sur le thème « Emploi des jeunes et Agriculture au Sénégal ».**

initiatives des autorités pour définir une meilleure politique agricole. Les discussions issues de cette rencontre tout comme les recommandations et

suggestions émises par les différents participants ont montré l'intérêt certain mais aussi l'appropriation des acteurs de cette rencontre d'idées. Des propos recueillis auprès de certains participants témoignent que « *ces espaces de rencontres devraient être plus fréquents* ». Les propositions concrètes qui sortiront de ces débats, enrichis par autant d'expertises pourront certainement peser dans la balance pour atteindre tous les objectifs souhaités, diront-ils. Les rencontres « *Fenêtre sur l'agriculture* » se tiendront tous les deux mois sur des questions d'actualité surtout celles liées à la sécurité alimentaire et nutritionnelle dans la volonté d'accompagner le gouvernement dans ses priorités et dans l'intérêt des populations, particulièrement les ménages vulnérables, les femmes et les jeunes. ■

Aminata Touré Sagna, Chargée de Communication, FAOSN Email : [Aminata.Toure@fao.org](mailto:Aminata.Toure@fao.org)

## La FAO Sénégal était au rendez-vous de la semaine des Nations Unies

La FAO a participé aux principales activités de la semaine des Nations Unies célébrée du 23 au 30 octobre 2013 à Dakar et dans les régions du Sénégal. L'innovation de cette édition 2013 a été l'organisation d'une cérémonie de don de sang qui a regroupé l'ensemble des agents des Institutions du Système des Nations Unies, le 24 octobre, anniversaire de la création de l'ONU il y a 50 ans, le 24 octobre 1945. La FAO a participé au don de sang ainsi qu'à la campagne UN4U dans les écoles et le début des activités de cette semaine UN a été marqué par une conférence de presse commune des chefs d'agence au cours de laquelle, M. Vincent Martin, Représentant de la FAO, a présenté les progrès effectués pour atteindre l'OMD 1 de lutte contre la pauvreté et la faim.

### Les chefs d'agence devant les journalistes pour faire le point sur la situation des OMD

Plusieurs chefs d'agences du Système des Nations Unies (SNU) ont participé à une conférence de presse commune au PNUD et ont fait l'état des lieux au Sénégal et dans le monde des Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD) tout en annonçant le Post 2015.

Le Représentant de la FAO a présenté l'OMD 1 sur l'élimination de la pauvreté et de la faim en expliquant la situation nationale tout en faisant des orientations du côté de la FAO pour chacune des trois cibles visées par cet objectif, à savoir :

- Réduire de moitié, entre 1990 et 2015, la proportion de la population dont le revenu est inférieur à un dollar par jour,
- Assurer le plein-emploi et la possibilité pour chacun, y compris les femmes et les jeunes, de trouver un travail décent et productif
- Réduire de moitié, entre 1990 et 2015, la proportion de la population qui souffre de la faim.

### Les agents de la FAO étaient dans la file d'attente pour donner du sang

La longue file d'attente n'a pas arrêté les agents de la FAO qui se sont déplacés à la place du Souvenir, le 24 octobre, date de célébration de la journée des Nations Unies. C'est dans une ambiance bon enfant et une parfaite harmonie que

le personnel de plusieurs institutions du SNU se sont retrouvés tôt le matin pour une collecte de sang organisée en partenariat avec le centre national de transfusion sanguine. Le groupe de la FAO a ainsi honoré ce devoir citoyen qui permet de sauver des vies. Au Sénégal, le nombre de dons est de 4,5 pour 1000 habitants alors que pour assurer les besoins transfusionnels d'un pays, il faut au moins 10 dons pour 1000 habitants, selon les normes OMS. Aussi, le personnel du système des Nations-Unies au Sénégal a décidé d'organiser ce don de sang pour soutenir les efforts des autorités sanitaires sénégalaises.

### Les Cours Sainte Marie de Hann ont accueilli la FAO pour la campagne UN4U

Le programme associate, M. Ouseynou Diop a fait une présentation de la mission de la FAO et a développé le thème sur « l'insécurité alimentaire » devant un parterre d'élèves des classes

de 1ère et de Terminale réunis dans l'amphithéâtre de l'école. Des questions réponses suite à la présentation ont permis aux élèves d'en savoir plus sur le rôle de la FAO dans le monde mais aussi sa stratégie de lutter contre la pauvreté et la faim. Une distribution de documents sur la FAO a fait le bonheur des élèves qui pourront ainsi se documenter davantage sur la FAO et ses réalisations.

### Le vide grenier de la FAO pour la semaine des Nations Unies

Des lots de tee shirts et casquettes de la FAO, des sacs ainsi que des blocs notes et stylos ont été offerts dans le cadre de la semaine UN pour récompenser les candidats au jeu concours organisée dans une radio locale à l'occasion de la fête de UN qui a connu une grande mobilisation lors de cette édition 2013. ■

Aminata Touré Sagna, Chargée de Communication, FAOSN Email : [Aminata.Toure@fao.org](mailto:Aminata.Toure@fao.org)



Don de sang d'un agent de la FAO



Yichang : Cultures maraichères en serre à Xiaoting District



Yichang : Unité de transformation du riz en cake

## Une deuxième mission des experts sénégalais en Chine pour consolider le partenariat et tirer les meilleurs apprentissages de la coopération Sud-Sud

Un second voyage d'études de renforcement de capacités a été organisé, du 15 au 28 Novembre 2013, en Chine, pour 6 techniciens homologues sénégalais et 1 président de Communauté rurale. Cette mission a été organisée dans le cadre de l'Accord Tripartite (République Populaire de Chine - FAO - République du Sénégal) et avec la mise en œuvre du Programme de Coopération Sud-Sud (CSS) au Sénégal du projet GCP/SEN/064/CPR.

L'objectif principal de ce voyage d'études de 11 jours était de permettre une meilleure compréhension des techniciens sénégalais du modèle de développement agricole et social appliqué en Chine et de mieux profiter de la coopération Sud-Sud. Cette mission a permis aux participants sénégalais d'avoir une compréhension de la macro-politique et des expériences et techniques de la Chine en matière de développement social notamment au niveau de l'agriculture, de l'aquaculture et de l'élevage. La délégation a aussi profité des échanges d'expériences et d'appropriation de techniques innovantes éprouvées en Chine dans les domaines de la sécurité alimentaire et de l'agriculture notamment le rôle des unités de transformation des produits agricoles.

**M. Percy Wachata, Représentant de la FAO en Chine croit dans le haut potentiel de l'agriculture africaine**

Le Représentant de la FAO en Chine, en Corée du Nord et en Mongolie, Mr Percy Wachata Misika, a confié aux experts sénégalais qu'il croyait fermement que le niveau actuel de l'agriculture africaine peut être hissé plus haut avec une meilleure mise en œuvre des programmes et projets. La Chine par l'envoi d'experts et de techniciens spécialisés, pourra accompagner l'Afrique atteindre la sécurité alimentaire et nutritionnelle, a affirmé le responsable de la FAO en Chine en exprimant sa satisfaction de recevoir la seconde vague de mission-





Yichang: Allmed Medical Co., Ltd. Usine de transformation de coton



Pékin : Académie Chinoise des Sciences Agricoles – Institute of Vegetables & Flowers



Yichang : Site d'Aquaculture de la rivière Qingjiang à Changyang County



Pékin : Visite de courtoisie à la Représentation de la FAO

naires sénégalais dans le cadre de la coopération Sud Sud. Il a souligné la complémentarité des 2 visites dont la 1<sup>ère</sup> concernait des décideurs et la 2<sup>ème</sup> des techniciens de terrain, homologues des experts et techniciens chinois.

### Visites de sites dans la province de Hubei

Les visites étaient concentrées dans les localités de Yidu et Yishang dans la province de Hubei. Quatre visites de terrain ont été effectuées par les techniciens sénégalais sur des secteurs

diversifiés comme les légumes, les fleurs, les fruits, tout comme les fermes d'élevage et l'aquaculture. Les visites et entretiens ont aussi porté sur des unités industrielles de transformation de produits agricoles (riz, arachide, coton, thé, mandarine et poissons).

### Visite annoncée de chefs d'entreprise chinois au Sénégal

L'autre moment fort du séjour dans la province de Hubei a été la rencontre avec des chefs d'entreprises de transformation de produits agricoles qui ont

émis le vœu de faire partie de la visite en Afrique (Sénégal, Namibie et Ile Maurice). Cette visite sera organisée en 2014 et pourrait voir les possibilités de coopération dans le secteur de transformation de produits agricoles entre le Sénégal et la Chine.

Les deux parties sénégalaise et chinoise ont marqué leur volonté d'aller de l'avant dans le cadre de la CSS. ■

Ousseynou Diop, Programme Associate, FAOSN  
Email : [Ousseynou.Diop@fao.org](mailto:Ousseynou.Diop@fao.org)



©COM FAO SN

Le jury devant les prix pour les lauréats de l'échange culinaire

## Journée Mondiale de l'Alimentation, JMA 2013, une grande mobilisation populaire à Kaffrine

Le Sénégal a célébré la 33<sup>ème</sup> édition de la Journée Mondiale de l'Alimentation le 22 octobre 2013 dans la région de Kaffrine sur le thème « *Des systèmes alimentaires durables au service de la sécurité alimentaire et de la nutrition* ». La cérémonie officielle fut marquée par un grand accueil populaire que les habitants de cette région ont réservé aux autorités de l'Etat sous la présidence du ministre de l'élevage accompagné par le Représentant de la FAO qui participait à sa première JMA au Sénégal. Les différentes activités de cette JMA 2013 vont être passées en revue et l'agenda fut riche en découvertes.

### Les participantes à l'échange culinaire ont reçu une formation

L'innovation de la JMA de cette année aura été la formation des participantes à l'échange culinaire. Ces femmes ont bénéficié d'un apprentissage sur la bonne utilisation et préparation des produits locaux dans le but de leur faire prendre conscience de la valeur nutritionnelle des produits locaux et de l'importance du consommer sénégalais pour garantir la sécurité alimentaire et nutritionnelle. Les lauréates de l'échange culinaire ont toutes reçu un prix lors de la cérémonie officielle pour les encourager à promouvoir

les mets locaux dont elles ont déjà un savoir faire révélé vue la diversité et l'imagination dont elles ont fait preuve dans les plats proposés.

### Des débats fructueux en langue locale lors du panel scientifique

Il s'est déroulé dans la matinée du 21 octobre à la Salle Polyvalente de Kaffrine. Une grande mobilisation a été réussie par le CRO avec les communautés de Kaffrine qui étaient présentes dans la salle dès les premières heures. La cérémonie d'ouverture a été présidée par le Maire de Kaffrine et on a aussi

noté la présence des représentants de la gouvernance, de la préfecture, de la communauté rurale et d'autres partenaires. La Fao, le parrain de la JMA ainsi que la CLM ont aussi participé à cette rencontre scientifique. Après les discours liminaires et les présentations sur le thème de la JMA 2013 faites par différents panélistes issus de ministères, d'Instituts de recherches ou d'associations et ONG, des discussions et débats fructueux s'en sont suivis avec l'assistance. Les échanges dans la langue locale wolof ont permis une meilleure participation des populations qui ont mieux compris les enjeux et ont partagé les réalités de la région en corrélati-

on avec la thématique de la JMA 2013. Le panel scientifique a été un grand succès dans la mobilisation et dans la richesse des débats.

### La visite des sites a montré une bonne situation agropastorale de la région

La délégation officielle de la JMA 2013 a effectué des visites de sites dans la région de Kaffrine. Les producteurs ont apprécié à sa juste valeur le déplacement des autorités et ils ont pu montrer la bonne tenue des récoltes avec des champs verdoyants de maïs et de mil en floraison. La visite d'un ranch regroupant des activités aussi bien agricoles que pastorales a été la bonne surprise réservée aux autorités qui ont été impressionnés par les potentialités des acteurs privés qui peuvent faire la différence et contribuer aussi bien à la sécurité alimentaire qu'à l'incitation des jeunes à s'investir dans le secteur agropastoral.

### Plusieurs visiteurs au stand de la FAO

La FAO a participé à l'exposition organisée le jour de la cérémonie officielle, le 22 octobre 2013. Le stand de la FAO était bien illustré avec plusieurs documents de présentation, y compris la brochure de la JMA. Le stand a été visité par les autorités officielles, le ministre de l'élevage, le Représentant de la FAO, le maire de Kaffrine et d'autres personnalités de la région ou de l'organisation de la JMA. Après les autorités, le stand a reçu plusieurs visiteurs qui ont apprécié la qualité des documents, surtout ceux en langues locales et l'ensemble des documents exposés (plus de 200) ont été distribués aux demandeurs qui étaient souvent des producteurs, des élèves et étudiants, des chercheurs, des journalistes et la présence des femmes et leur intérêt pour les documents surtout les guides en langues locales, est à signaler. Les produits locaux qui étaient exposés ont également eu beaucoup de succès auprès des participants qui ont fait leur marché et le Représentant de la FAO a



Un choix varié de mets préparés avec des produits locaux

ainsi rempli son panier avec les produits du terroir kaffrinois.

### Une cérémonie officielle riche en couleurs et en musiques locales

Les populations de Kaffrine et ses alentours ont démontré leur sens de l'hospitalité en étant très nombreux ce mardi 22 octobre à la Place de l'Indépendance pour accueillir leurs hôtes. Sous une chaude ambiance musicale aux sonorités typiques à la région, elles ont exprimé leur satisfaction d'avoir été choisies pour cette 33<sup>ème</sup> édition de la JMA. Le maire de Kaffrine, en véritable chef d'orchestre a mobilisé toute sa communauté pour une grande communion avec les invités qui ont été traités avec tous les égards requis. La délégation officielle de la JMA 2013 a pu apprécié cet accueil populaire tout en prenant note



©COM FAO SN

des sollicitations formulées par les habitants de Kaffrine pour redonner à cette région son rayonnement d'antan en la remplaçant dans sa place de véritable grenier du bassin arachidier. Selon le maire de Kaffrine, Abdoulaye Vilane, le choix de Kaffrine pour la JMA 2013 « est très pertinent » car c'est une région qui regorge de potentialités et elle a été la deuxième région productrice de céréales en 2011. Pour le maire, Kaffrine pourrait être « un hub, une zone d'éclatement et d'échange » car la région a des frontières avec 6 départements et un pays voisin. Le maire a souhaité qu'un bilan soit fait de cette JMA afin de faire le suivi des recommandations. ■

Aminata Touré Sagna, Chargée de Communication, FAOSN Email : [Aminata.Toure@fao.org](mailto:Aminata.Toure@fao.org)



Le Représentant de la FAO visitant les stands de la JMA avec le ministre de l'élevage

©COM FAO SN



Un groupement de femmes écoutant les conseils d'un expert pour améliorer et garantir la qualité de la production

## Lancement de l'Année Internationale de l'Agriculture Familiale (AIAF)

Le lancement de l'Année Internationale de l'Agriculture Familiale (AIAF) s'est déroulé, le mardi 17 décembre 2013, à la Maison de la Culture Dousta Seck sous la présidence du Ministre de l'agriculture et de l'équipement rural, Dr Papa Abdoulaye Seck. Cet atelier de lancement a aussi été l'occasion de la mise en place du comité national de pilotage de l'observatoire des exploitations familiales.

Les Nations Unies ont décrété, lors de la résolution du 22 décembre 2011, l'année 2014 l'année internationale de l'agriculture familiale. Dans son mot de bienvenue, le président du Conseil National de Concertation et de Coopération des Ruraux (CNCR), M. Samba Guèye, a rappelé le contexte favorable de la mise en place de l'AIAF.

M. Vincent Martin, représentant résident de la FAO au Sénégal, a expliqué le caractère prioritaire de la thématique pour la FAO qui veut instituer le dialogue avec les Organisations de Producteurs (OP) qui sont les piliers de l'agriculture familiale d'où la décision des Nations Unies de faire de l'année 2014, l'année internationale de l'agriculture familiale. Il a aussi souligné les nouvelles orientations de la FAO et le mandat qui lui a été donné par les Nations-Unies, pour appuyer la mise en œuvre technique de l'AIAF. Il s'est engagé à ne ménager aucun effort, en parte-

nariat avec le FIDA, pour accompagner les acteurs sénégalais pour l'atteinte des objectifs assignés à cette année.

Le ministre de l'agriculture et de l'équipement rural du Sénégal, Dr Papa Abdoulaye Seck a insisté sur les orientations politiques de l'Etat du Sénégal et les efforts réalisés par le gouvernement en faveur de l'agriculture en général. Il a aussi affirmé l'engagement de l'Etat du Sénégal à accompagner la mise en œuvre des résolutions qui seront issues de cette année dédiée à l'agriculture familiale par l'ONU. Selon le ministre, il faudrait trouver les éventuelles articulations entre les différents chantiers mis en place par le gouvernement du Sénégal, à savoir la Commission Nationale de Réforme Foncière, le Code pastoral, la nouvelle alliance pour la sécurité alimentaire et nutritionnelle (NASAN), l'Acte 3 de la décentralisation, la Stratégie Nationale de Développement Economique et Sociale.

Le deuxième moment fort de l'atelier fut la mise en place du comité national de pilotage de l'observatoire des exploitations familiales. A cette occasion, les objectifs, les missions et la structuration ont été exposés aux participants.

La cérémonie de clôture a été présidée par M. Haïdar El Ali, Ministre de la pêche et des affaires maritimes, en invitant les participants à faire de l'année 2014, une année de mise en débat des enjeux de l'agriculture, de la pêche, de l'élevage et de la foresterie. Il a réaffirmé le rôle majeur que doit jouer les organisations de la société civile, notamment des OP, pour accompagner à élaborer des politiques inclusives et participatives, en faveur du développement durable du Sénégal. ■

Source Rapport du CNCR

## Le ministre de l'agriculture accélère la cadence avec le PRACAS



Le ministre de l'agriculture, Dr Pape Abdoulaye Seck

Le ministre de l'Agriculture, Papa Abdoulaye Seck a présenté le Programme d'accélération de la cadence de l'agriculture sénégalaise (PRACAS) aux partenaires techniques et financiers. Les filières stratégiques comme le riz, l'arachide, l'oignon, les fruits et les légumes de contre-saison ont été retenues pour la mise en œuvre du PRACAS.

Le ministre de l'agriculture a exprimé sa vision pour le monde agricole séné-

galais qui sera marqué par le passage « d'une gestion des urgences à une gestion anticipative et hautement stratégique », indique-t-il. Il s'agira aussi de considérer les paysans « non pas comme des clients ou des cibles mais comme des acteurs » et de réaffirmer le combat gouvernemental pour la sécurité alimentaire : « L'Etat fera tout pour une indépendance alimentaire dans ce pays ». ■

Source Presse officielle

## Le ministre de l'élevage met en place le Plan National de Développement de l'Élevage (PNDE)

Le ministre de l'Élevage, Aminata Mbengue Ndiaye a finalisé avec les acteurs du secteur le Plan national de Développement de l'Élevage (PNDE). Ce plan sert de cadre de référence pour l'orientation des interventions envisagées dans le secteur. Il a été élaboré sur la base d'un processus participatif et a fait l'objet d'une validation technique en janvier 2013 et a été adopté en Conseil des Ministres en juillet 2013.



Le ministre de l'élevage, Aminata Mbengue Ndiaye

Le ministre a décliné dans le cadre du PNDE la vision du secteur qui est de « Faire de l'élevage un secteur performant, capable de satisfaire au moins la demande nationale en produits animaux et d'assurer la promotion socio-économique de ses acteurs à l'horizon 2026 ». Le PNDE définit également quatre orientations stratégiques pour le secteur, à savoir :

- l'amélioration de la productivité et de la compétitivité des filières animales ;

- la création d'un environnement favorable au développement des systèmes d'élevage ;
- l'amélioration de la mise en marché des produits animaux ;
- le renforcement du cadre institutionnel d'intervention. ■

Malick Faye, Expert en pastoralisme, FAOSN

Email : [Malick.Faye@fao.org](mailto:Malick.Faye@fao.org)





Des bénéficiaires de la FAO avec leurs sacs de semences



Une parcelle cultivée inondée

## La campagne agricole 2013-2014 sous surveillance rapprochée

La campagne agricole 2013/2014 a suscité des inquiétudes dès son démarrage car caractérisée par une installation tardive de la saison des pluies au centre et nord du pays, combinée à des pauses pluviométriques plus ou moins longues durant les mois de juin et juillet. Par la suite de fortes pluies en août ont été la source d'inondations de parcelles cultivées. Cela a motivé la reconduite, comme l'année dernière, du suivi conjoint de la campagne agricole 2013/2014, sur l'ensemble du territoire national par les structures institutionnelles du Gouvernement et les partenaires au développement (agences des nations unies, ONG) intéressés par la production agricole.

Cette activité de suivi de la campagne entre dans le cadre de la prévention des crises alimentaires et de l'alerte précoce, attributions dévolues au Système d'Alerte Précoce (SAP) piloté par le Secrétariat Exécutif du Conseil National de Sécurité Alimentaire (SECNSA), qui a besoin d'identifier très tôt les zones à risque et d'y apprécier le niveau d'insécurité alimentaire des ménages vulnérables.

Depuis la crise alimentaire consécutive à la mauvaise campagne agricole 2011/2012, les ministères en charge de l'Agriculture et de l'Élevage, appuyés par les partenaires au développement (FAO, PAM) ont instauré, en partenariat avec le Secrétariat Exécutif du Conseil National de Sécurité Alimentaire (SECNSA), un système de suivi rappro-

ché de la campagne agricole et de la production fourragère sur l'ensemble du pays compte tenu de l'importance de l'agriculture pour la sécurité alimentaire et nutritionnelle des populations et du cheptel.

Les différentes missions conjointes de suivi de la campagne agricole 2013/2014 ont émis plusieurs recommandations dans le court terme, essentiellement pour secourir les populations en insécurité sévère sur l'ensemble du pays et celles en insécurité alimentaire dans les zones où la production agricole a chuté cette année pour les assister en intrants agricoles avant le démarrage de l'hivernage 2014 et en vivres entre les mois d'avril et septembre 2014.

La situation phytosanitaire a été calme dans l'ensemble à l'exception de quelques attaques localisées sans dégâts importants sur les cultures pluviales. La formation et la sensibilisation des producteurs sur les bonnes pratiques et la prise en compte des risques climatiques et des prévisions saisonnières de début de campagne agricole. Dans le long terme, il faudra mettre en œuvre des projets dont les réalisations contribuent au renforcement de la résilience des populations, particulièrement celles en insécurité alimentaire et aussi appuyer les initiatives de défense et de restauration de la fertilité des sols. ■

Harouna Soumaré, Consultant agronome, FAOSN  
Email : [Harouna.Soumare@fao.org](mailto:Harouna.Soumare@fao.org)

# Conférences, séminaires, ateliers et réunions de la FAO et ses partenaires

Certains événements passés et à venir auxquels la FAO a été impliquée sont présentés dans cette rubrique pour une meilleure circulation et aussi un partage de l'information.

## DEJA VU

- **Journée Mondiale de l'Alimentation (JMA) 2013**, 33<sup>ème</sup> édition célébrée les 21 et 22 octobre 2013 dans la région de Kaffrine sur le thème « **Des systèmes alimentaires durables au service de la sécurité alimentaire et de la nutrition** ». La cérémonie officielle fut présidée par le ministre de l'élevage accompagné par le Représentant de la FAO. **Contact : Aminata.Toure@fao.org**
- **Semaine des Nations Unies** du 23 au 30 octobre 2013 à Dakar et dans les régions du Sénégal. Participation de la FAO aux différentes activités : conférence de presse, don de sang et campagne UN4U dans les écoles. **Contact : Aminata.Toure@fao.org**
- **Consultation régionale sur la lutte contre la Péripleumonie Contagieuse Bovine (PPCB)** en Afrique du 19 au 21 novembre 2013 à l'Hôtel Ndiambour à Dakar qui a été suivie d'une réunion transfrontalière sur la PPCB organisée le 22 novembre 2013, avec le Sénégal et ses 4 pays limitrophes (Gambie, Guinée, Mali et Mauritanie). **Contact : Malick.Faye@fao.org**
- Première édition des rencontres thématiques « **Fenêtre sur l'agriculture** », le nouveau Rendez Vous de la FAO Sénégal et de l'IPAR avec leurs partenaires : « **Protection sociale et sécurité alimentaire au service de la résilience** », lundi 25 novembre 2013, à la salle de conférence de la FAO. **Contact : coba@ipar.sn | EHazard@oxfam.org.uk | Aminata.Toure@fao.org | Geraldine.Tardivel@fao.org**
- **Cinquième Atelier Régional de l'Initiative Eau et Sécurité Alimentaire en Afrique (IESA)** avec la FAO et la Coopération Espagnole AECID, Dakar du 10 au 12 Décembre 2013 à l'Hôtel Ndiambour. **Contact : mathiasbadiane@yahoo.fr**
- **Lancement de l'Année Internationale de l'Agriculture Familiale (AIAF)**, mardi 17 décembre 2013, à la Maison de la Culture Doua Seck sous la présidence du Ministre de l'agriculture et de l'équipement rural, Dr Papa Abdoulaye Seck avec la participation de la FAO. Cet atelier de lancement avait aussi été l'occasion de la mise en place du comité national de pilotage de l'observatoire des exploitations familiales. **Contact : Aminata.Toure@fao.org | Geraldine.Tardivel@fao.org**
- **Atelier de formation des radios communautaires à Ziguinchor**, 2 décembre 2013 à l'Hôtel Aubert et à Kolda, 3 décembre 2013 à l'Hôtel Hobbe pour le projet OSRO/SEN/301/CHA pour assister les ménages agropasteurs vulnérables sur le plan alimentaire, restaurer leurs capacités productives et protéger leurs moyens d'existence afin de faire face à la malnutrition aiguë sévère observée dans certaines zones. **Contact : Aminata.Toure@fao.org | Harouna.Soumare@fao.org**
- **Mission conjointe de supervision des activités du projet OSRO/SEN/301/CHA « Restauration d'urgence des capacités productives des ménages agropasteurs affectés par les inondations et la baisse des productions agricoles et fourragères de la campagne 2012-2013 au Sénégal »** effectuée particulièrement dans les régions de Matam, Louga et Saint-Louis du 07 au 14 décembre 2013. **Contact : Malick.Faye@fao.org | Harouna.Soumare@fao.org**
- **Deuxième édition des rencontres thématiques « Fenêtre sur l'agriculture »**, les Rendez Vous de la FAO Sénégal et de l'IPAR avec leurs partenaires sur le thème : « **Emploi des jeunes et agriculture au Sénégal** », vendredi 24 janvier 2014, à la salle de conférence du PNUD « Almadies 1 », au 3<sup>ème</sup> étage, PNUD immeuble Wollé Ndiaye. Cette rencontre s'est tenue se e tiendra en prélude à la Conférence Internationale sur l'emploi des jeunes prévue les 28 et 29 janvier 2014 à Dakar. **Contact : coba@ipar.sn | EHazard@oxfam.org.uk | Aminata.toure@fao.org | Geraldine.tardivel@fao.org**

## A VENIR

- **Réunion Comité Régional du Projet « Réduction de la dépendance en POP et autres produits agrochimiques dans les bassins des fleuves Sénégal et Niger à travers la gestion intégrée de la production, des déprédateurs et de la pollution »**, le mercredi 29 janvier 2014, à l'hôtel Ndiambour, à Dakar, au Sénégal. **Contact : Makhfousse.Sarr@fao.org**
- **Atelier de formation initiale des communautés sur les systèmes d'alerte précoce pastorale**, du 4 au 6 février 2014, au Centre de Promotion et de Réinsertion Sociale de Linguère. **Contact : Malick.Faye@fao.org**
- **Atelier de finalisation du livret de l'éleveur avec les présidents régionaux des Maisons des Eleveurs (MDE) dans le cadre du TCP/SEN/3402- composante 3 « Appui à l'élaboration et à la diffusion du livret de l'éleveur »**, du 7 au 8 février 2014, au Pôle de Recherches de l'ISRA à Hann, à Dakar, au Sénégal. **Contact : Malick.Faye@fao.org**
- **Atelier de lancement du Cadre de Programmation Pays (CPP)** pour le Sénégal. Première semaine de mars
- **Participation de la FAO Sénégal au groupe consultatif**, Paris les 24-25 Février 2014
- **Atelier national de sensibilisation et développement des capacités sur les directives volontaires pour une gouvernance responsable des régimes fonciers applicable aux terres, aux pêches et aux forêts dans un contexte de la sécurité alimentaire nationale**, Dakar organisé par la FAO (Division du Climat, de l'Energie et du Foncier + FAOSN) et le Ministère de l'Agriculture et de l'Equipement Rural du Sénégal, avec la collaboration de l'IPAR (Initiative Prospective Agricole et Rurale). (semaine du 10 mars)

## Arrivée



©COM/FAO/SN

M. Cheikh Thioune, Consultant expert en suivi évaluation a rejoint l'équipe de la FAO Sénégal en décembre 2013. M. Thioune est un ingénieur agronome de formation, titulaire d'un DEA en Economie et Planification. Il a une expérience dans le domaine de suivi de

projets et a beaucoup contribué, en tant que consultant national, à l'élaboration du Cadre de Programmation Pays (CPP) pour le Sénégal, un document qui devra servir de cadre de référence du partenariat entre la FAO et le Sénégal pour 2013-2017. ■

## LES NOUVEAUX OBJECTIFS STRATÉGIQUES DE LA FAO

La nouvelle FAO a des activités orientées vers cinq objectifs stratégiques pour mettre un terme à la faim et la pauvreté dans le monde.



**1. Contribuer à éliminer la faim, l'insécurité alimentaire et la malnutrition**



**2. Rendre l'agriculture, la foresterie et la pêche plus productives et plus durables**



**3. Réduire la pauvreté rurale**



**4. Favoriser la mise en place de systèmes agricoles et alimentaires ouverts et efficaces**



**5. Améliorer la résilience des moyens d'existence face aux catastrophes**

Vos opinions sur ce bulletin d'information nous intéressent, pour plus d'informations ou pour vos contributions, vous pourrez contacter [Aminata.Toure@fao.org](mailto:Aminata.Toure@fao.org) ou [Mouhamed.Fall@fao.org](mailto:Mouhamed.Fall@fao.org)



Représentation  
au Sénégal

Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture  
FAO Représentation au Sénégal  
15, rue Calmette x rue Amadou Assane Ndoye | BP N° 3300 | Dakar, Sénégal  
Tél. : (+221) 33 889 16 66 | Fax : (+221) 33 889 16 70 | E-mail : [FAO-SN@fao.org](mailto:FAO-SN@fao.org)

[www.fao.org](http://www.fao.org)